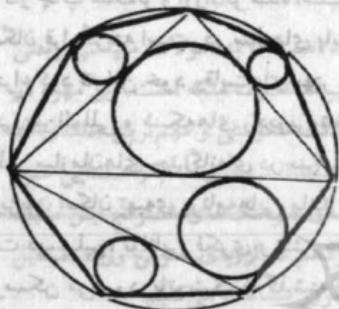


زمی هونس برگردان: پژوهش شهریاری

## از تاریخ دانش و فن

# یک قضیه‌ی کهن ژاپونی



شکل ۲

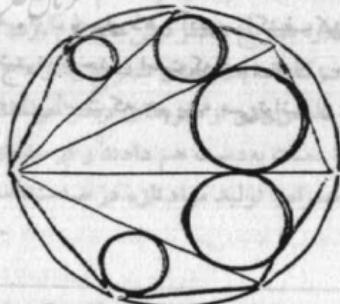
بستگی ندارد.

به ظرف می‌رسد که همین مقدار ثابت برای مجموع شعاع‌ها برای هر روش دیگری از تقسیم چندضلعی مفروض هم به دست می‌آید (شکل ۲) ما می‌خواهیم که این هر دو مساله به سادگی و به یاری قضیه‌ی عجیب کارنو (۱۷۵۳-۱۸۲۳) حل شوند.

پیش از آن که قضیه‌ی کارنو را تضمین کنیم، شرط‌هایی را در نظر می‌گیریم. مثلث  $A_1A_2A_3$  محاط دایره‌ی به مرکز  $O$  در ظرف می‌گیریم (شکل ۳). روشن است که نقطه‌ی  $O$  همیشه در درون به مثلث واقع نمی‌شود. بنابراین فاصله‌ی  $O O_1 = O_1 O_2 = O_2 O_3 = O_3 O_1$  از نقطه‌ی  $O$  تا ضلع مثلث را مقداری می‌گیریم که بتواند مثبت با منفی باشد. فاصله‌ی  $O O_1$  را تنها در حالتی منفی می‌گیریم که پاره خط و است  $O O_1$  به طور کامل در

ژاپونی‌ها رسمی کهن دارند: آن‌ها کشف‌های خود را روی لوحی با تخته‌ای می‌نویسن و بعد آن را در معبد‌ها به احترام خدایان و به انتخاب‌کسی که این کشف را کرده است، آزویان می‌کنند. (واجر جونسون هم در کتاب خود «گسترش هندسه‌ی اقلیدسی» در این باره حکایت کرده است). در سال ۱۸۰۰ در یکی از معبد‌های ژاپونی، این قضیه‌ی زیبا روی لوحی نوشته شده است:

چندضلعی کوئی در دایره محاط شده است. از یک واس این چندضلعی همه‌ی قطرهای آن را رسم می‌کنیم. در هر یک از مثلث‌هایی که پیدید می‌آید، دایره‌ای محاط می‌کنیم. مجموع شعاع‌های این دایره‌ها، مقدار ثابتی است و به انتخاب واس چندضلعی



شکل ۱

دایره، به مثلث پرگردیده. مثلث ها و شماره گذاری می کنیم، آن شعاع دایره ای می گیریم که در مثلث آن محاط شده است؛ در ضمن  $O_1O_2 = 00_1^1$ ،  $O_2O_3 = 00_2^2$ ،  $O_3O_1 = 00_3^3$  را فاصله ای از  $O$  مرکز دایره بزرگ تا ضلع های آسمین مثلث لوس می کنیم، در این صورت بنا به قضیه کارنو:

$$r_1 + R = OO_1^1 + OO_2^2 + OO_3^3$$

بنابراین، مجموع مورد علاقه می سازد، یعنی مجموع شعاع های آن را می توان این گونه نوشت:

$$S = (OO_1^1 + OO_2^2 + OO_3^3) + (OO_1^1 + OO_2^2 + OO_3^3) + \dots$$

$$\dots R - R - \dots - R$$

تعداد مثلث هایی که چندضلعی به آن ها تقسیم می شود، بستگی به روش تقسیم ندارد و در هر تقسیم اصلی کوز به مثلث ها، به شرطی که قطرها یکدیگر را قطع نکنند، برابر است با  $(n-3)$  مثلث، بنابراین، مقدار

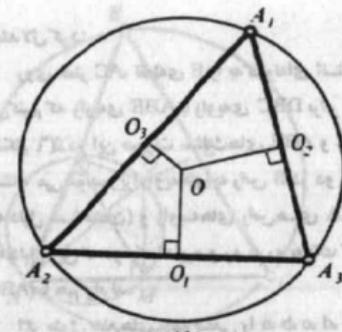
$$R - R - \dots - R$$

که در مجموع  $S$  وجود دارد، برابر هر نوع تقسیمی، یکی و برابر ( $R(n-3)$ ) است. تنها این می ماند که برای همه روش های تقسیم، مجموع

$$S = (OO_1^1 + OO_2^2 + OO_3^3) + \dots (OO_1^{n-1} + OO_2^{n-2} + OO_3^{n-3})$$

مقداری ثابت و به نوع تقسیم بستگی نداشته باشد. ولی این، در یک دقتیه ثابت می شود.

قطر دلخواهی هائند  $PQ$  را در نظر می گیریم. این قطر بین دو مثلث تقسیم مشترک است (شکل ۵). عمود  $OO'$  برای یکی از این مثلث ها، در بیرون مثلث قرار می گیرد و منطبق است. در نتیجه مجموع آن برابر  $OO'$  همچنان مثلث ها برابر صفر است، زیرا «فاصله های»  $OO'$  در  $S'$  دوبار آمده است: یکبار با علامت مثبت و بار دیگر با علامت منفی. بنابراین، مجموع  $S'$  به طور ساده برابر می شود با مجموع فاصله ای از  $O$  تا ضلع های چندضلعی، و روش است که این مجموع، مقدار ثابتی است.



شکل ۳

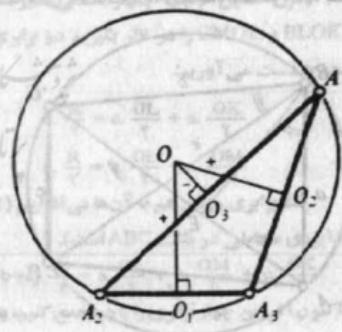
بیرون مثلث واقع باشد (شکل ۲). با این شرط برای علامت فاصله های  $OO_1^1, OO_2^2, OO_3^3$  همیشه مساحت مثلث  $OA_1A_2A_3$  برابر مجموع جبری مساحت های مثلث های  $OA_1A_2$  و  $OA_2A_3$  و  $OA_3A_1$  خواهد بود.

قضیه ای کارنو می گویند: مجموع جبری فاصله های از مرکز دایره محيط مثلث تا ضلع های مثلث، برابر است با مجموع شعاع های دایره محيطی و دایره های محاطی مثلث، یعنی

$$OO_1^1 + OO_2^2 + OO_3^3 = R + r$$

که در آن  $R$  شعاع دایره محيطی و  $r$  شعاع دایره محاطی مثلث است.

به مسانه ای مروجت به تقسیم چندضلعی محاط در



شکل ۴

استدلال کرد:

روی قطر  $AC$  نقطه‌ای  $E$  را به گونه‌ای انتخاب می‌کنیم که زاویه‌ی  $ABE$  با زاویه‌ی  $DBC$  برابر باشد (شکل ۶). در این صورت مثلث‌های  $ABC$  و  $DBC$  متشابه می‌شوند، زیرا زاویه‌های به راس  $B$  در دو مثلث  $D$  و  $A$  (به دلیل ساختمان) و زاویه‌های راس‌های  $D$  و  $A$  (به دلیل این که در یک دائرة رو به رو به یک کمان  $(ABC)$  با هم برابرند).

اگر طول ضلع‌های چهارضلعی را  $a, b, c, d$  طول قطعه‌های آن را  $e, f$  و طول پاره خط راست  $AE$  را  $x$  بنامیم (شکل ۶)، از تشابه این دو مثلث، نتیجه می‌شود:

$$\frac{a}{x} = \frac{c}{e} \Rightarrow a \cdot c = e \cdot x \quad *$$

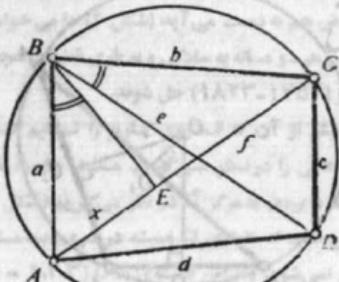
به همین ترتیب تشابه دو مثلث  $ABD$  و  $EBC$  ثابت می‌شود. در آن‌ها زاویه‌های به راس  $B$  (بنابراین ساختمان) و زاویه‌های به راس‌های  $D$  و  $C$  (روی روی به کمان  $(AB)$  برابرند. از تشابه آن‌ها نتیجه می‌شود:

$$\frac{c}{d} = \frac{b}{f-x} \Rightarrow b \cdot d = e \cdot f - e \cdot x$$

ولی  $e \cdot x = a \cdot c$  (از رابطه  $*$ ، بنابراین

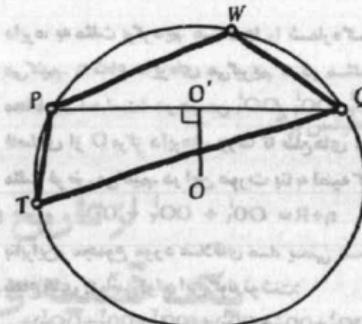
$$b \cdot d = e \cdot f - a \cdot c \Rightarrow e \cdot f = a \cdot c + b \cdot d$$

قضیه‌ی بتلیمیوس ثابت شد. اکنون به اثبات قضیه‌ی کاروفو می‌پردازیم. مثلث  $ABC$  را طوری در نظر می‌گیریم که نقطه‌ی  $O$ ، مرکز دائرة محیطی آن در درون مثلث شکل ۶ و نقطه‌های  $K$  و  $L$  و  $M$  وسط ضلع‌های  $AC, BC, BA$  باشد (شکل ۷). بنا بر



شکل ۶

شکل ۷: در این شکل مثلث  $ABC$  درون یک دایره است و میانه‌های آن را  $K, L, M$  نمایی کردیم.



شکل ۷

لazar کارنو، که هونت بیکر، در طرح قضیه‌ی خود به او اشاره می‌کند، بیش از آن که به خاطر کارهای ریاضی خود شناخته شده باشد، به خاطر فعالیت‌های سیاسی خود در دوران انقلاب کبیر فرانسه مشهور است. در آن زمان او را «سازماندهٔ پیروزی» می‌نامیدند. او در زمان تاپلنون وزیر جنگ و وزیر کشور در فرانسه بود. سادی کارنو (۱۷۹۶-۱۸۳۲)، پسر Lazar کارنو، تامی است که برای فیزیکدانان آشناست. او یکی از بنیان‌گذاران ترمودینامیک بود.

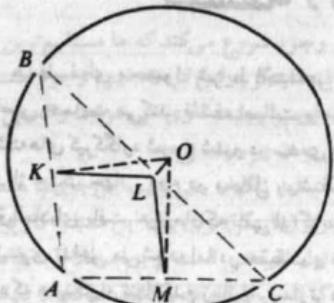
قضیه‌ی Lazar کارنو، به خودی خود، بسیار چالب و مروراً بدیدی بین قضیه‌های ریاضی است و نمی‌توان از اثبات آن گذشت. ظرفی تقریباً اثبات شناخته شده‌ی قضیه‌ی Lazar کارلو به قضیه‌ی بتلیمیوس تکیه می‌کند که در سده‌ی دوم میلادی در اسکندریه می‌زست و بیش تو به خاطر کارهایی که در اختیارشنسی انجام داده است، مشهور است. او بنیان‌گذار دستگاه زمین‌مرکزی جهان است که تا زمان پیدایش کارهای کوپرینیک به وسیله‌ی شناخته می‌شد. جدا از Lazar کارنو، درباره‌ی زندگی بتلیمیوس چیز زیادی نمی‌دانیم.

قضیه‌ی بتلیمیوس می‌گوید:

حاصل ضرب طول‌های دو قطر در چهارضلعی محاطی، برابر است با مجموع حاصل ضرب‌های طول‌های هر دو ضلع رویه رو در چهارضلعی. برای اثبات قضیه‌ی بتلیمیوس، از جمله می‌توان این گونه

$$\text{می‌آید: } (a+b+c) \frac{R+r}{2} = (a+b+c) \frac{OM + OK + OL}{2}$$

که از آن جا پلا فاصله قضیه کارنو نتیجه می‌شود.  
اگر مثلث ABC در زاویه A (شکل A)، به جای  
چهار برابری که داشتیم، باید این برابری‌ها را نوشت:



شکل A

$$\frac{a.r}{2} = \frac{c.OM}{2} + \frac{b.OK}{2}$$

$$\frac{a.OK}{2} = \frac{c.OL}{2} + \frac{b.R}{2}$$

$$\frac{b.R}{2} = \frac{a.OK}{2} + \frac{c.OL}{2}$$

$$\frac{a.OM}{2} = \frac{b.PO}{2} + \frac{c.R}{2}$$

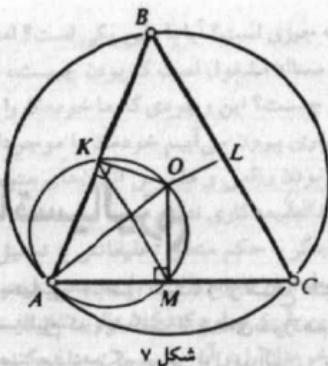
$$\frac{c.R}{2} = \frac{a.OM}{2} + \frac{b.OL}{2}$$

$$\frac{(a+b+c)r}{2} = \frac{b.OM}{2} + \frac{c.OK}{2} - \frac{a.OL}{2}$$

از مجموع این چهار برابری به دست می‌آید:

$$\frac{(a+b+c)(R+r)}{2} = \frac{a+b+c}{2} (OK+OM-OL)$$

و این استدلال قضیه کارنو برازی زاویه منفرجه است.



شکل ۷

ساختنام، پاره خط‌های راست OM، OK و OL بر این ضلع‌ها عمودند و پاره خط‌های راست KM، LM، KL، OL به ترتیب وسط ضلع‌های مثلث ABC را به هم وصل کرده‌اند. اگر دایره‌ی به قطر AO رسماً کنیم، نقطه‌های M و R روی محیط آن قرار می‌گیرند، زیرا Zاویه AKO و AMO قائم‌اند. بنابراین درباره‌ی چهارضلعی محاطی AKOM می‌توان قضیه بنیموس را به کار برد:

$$AO.KM = AK.OM + AM.KO$$

$$\text{ولی } .AM = \frac{b}{2} \text{ و } AK = \frac{c}{2}, KM = \frac{a}{2}, AO = R, \text{ و }$$

بنابراین، این برابری را می‌توان چنین نوشت:

$$a. \frac{R}{2} = c. \frac{OM}{2} + b. \frac{OK}{2}$$

اگر به همین ترتیب چهارضلعی‌های محاطی CMOL و BLOK را در نظر بگیریم دو برابری دیگر هم به دست می‌آوریم:

$$b. \frac{R}{2} = c. \frac{OL}{2} + a. \frac{OK}{2}$$

$$c. \frac{R}{2} = b. \frac{OL}{2} + a. \frac{OM}{2}$$

یک برابری روش هم به آن‌ها می‌افزاییم (۵ شاعع

دایره‌ی محاطی در مثلث ABC است).

$$(a+b+c) \frac{r}{2} = a. \frac{OL}{2} + b. \frac{OM}{2} + c. \frac{OK}{2}$$

اگر نون اگر این چهار برابری را باهم جمع کنیم، به دست